



BIBLIOTHEQUE DE
DOCUMENTATION
INTERNATIONALE
CONTEMPORAINE



MUSEE D'HISTOIRE
CONTEMPORAINE

**Correspondances et carnets de soldats de la Grande
Guerre. 1871-1931
[F delta 1854]**

INVENTAIRE

Nicolas Veysset

**Nanterre
BDIC
Mars 2005**

F delta 1854/- Correspondances et carnets de soldats de la Grande Guerre. Du 9 janvier 1871 au 7 mars 1931.- 1794 pièces

Introduction

Le fonds inventorié ci-dessous est en réalité un artefact réalisé à la B.M.G. dans le courant des années 1920. Parmi les nombreux dons alors reçus par la Bibliothèque, beaucoup étaient fractionnés, les périodiques envoyés aux périodiques, les objets au musée, les imprimés ou les manuscrits regroupés, parfois, de manière thématique. Le présent fonds fut ainsi constitué sous le nom de « *Fonds des souvenirs de soldats* » en prélevant dans les dons arrivant à la Bibliothèque et en regroupant dans un même ensemble les correspondances et les carnets de soldats de la Grande Guerre. Lettres, témoignages, journaux personnels en constituent le dénominateur commun. L'alimentation de ce fonds a duré de 1918 à 1931 au moins. L'ensemble des documents qu'il comporte semble avoir été oublié ensuite sur une étagère. Il a été retrouvé lors d'une séance de désherbage effectuée en décembre 2004 au 5bis de la tour de la B.D.I.C. Etant donné l'impossibilité – et, d'une certaine manière, le peu d'intérêt – de reconstituer dans leur intégrité les dons d'origine, il a été choisi de préserver le fonds en l'état. Une cote a été attribuée à l'ensemble, une sous-cote à chacun des dons (ou des fractions de dons) qui le compose.

Très riche, le fonds comprend des dons extrêmement divers tant par leur taille (de 1 pièce à 258), par leur origine (particuliers, œuvres de secours, Ministère de la guerre...), par leur langue (français, allemand, anglais, portugais, arabe, ukrainien, russe, polonais, tchèque, hongrois), que par leur contenu : lettres interceptées par la censure, lettres de soldats à leurs mairaines de guerre, journaux d'officiers prisonniers... A côté de correspondances stéréotypées, figurent de nombreux témoignages sur le quotidien (quotidien du front, quotidien des matelots, ou des camps de prisonniers), sur les combats, mais aussi, par exemple, sur la « disette » en Hongrie en 1917, l'argot des tranchées ou la grippe espagnole dans les Dardanelles en 1918. Le contenu de chacun des dons est décrit ci-dessous. On se borne à signaler ici quelques points généraux. Dans le cadre de ce classement, a été retrouvé un ensemble de fiches ayant servi, dans les années 1920, à l'élaboration du présent fond. Ces fiches ont été réunies et classées ci-dessous sous la cote [F delta 1854/1]. Le fonds débute ensuite par une exception : le journal d'un soldat français prisonnier en Allemagne pendant la guerre de... 1870. Ce document, explicitement classé à l'intérieur du fonds dans les années 1920, y a été maintenu. Le fonds contient d'autre part la grande enquête menée par Albert Dauzat sur l'argot militaire en 1917, ainsi qu'un ensemble de témoignages sur le Lycée de Jeunes Filles de Tournon qui, durant la Grande Guerre, abrita des soldats. Pour le reste, l'essentiel consiste en correspondances (celles liées aux œuvres sont généralement les plus volumineuses) et en journaux de soldats (qui constituent souvent les documents les plus riches). On remarque la récurrence de certains donateurs, comme le député André Honnorat (qui contribua à la création de la B.M.G. et fut l'auteur d'un très grand nombre de dons dans les années 1920 et 1930) ou Magalie Boisnard (pour les documents en provenance d'Afrique du nord). A noter que le fonds contient une collection notable de cartes postales, notamment de la région des Dardanelles.

Les dons ont été classés de manière chronologique¹. Pour chacun d'entre eux sont indiqués, en plus des dates extrêmes et du nombre de pièces, la langue utilisée, le «numéro de don» – lorsque celui-ci a pu être identifié² – puis, le cas échéant, le numéro de «manuscrit». Il semble en effet que dans les années 1920, dans le cadre de la constitution du présent fonds (ou en tout cas en même temps qu'elle), a été élaborée à la B.M.G. une classification des «manuscrits». A celle-ci, dont on n'a pu trouver trace par ailleurs, renvoient ici un certain nombre d'annotations («à classer aux manuscrits») et une numérotation qui semble suivre à peu près la chronologie des dons. Pour chacun des dons est enfin esquissée une description des documents qu'il contient. Ceux-ci, sauf avis contraire, sont classés de façon chronologique.

Le fonds présente des lacunes : il est établi que certains donateurs (Henriette Vaisson par exemple) ont légué à la Bibliothèque des fonds de lettres dont on a perdu la trace ; par ailleurs, quelques dons semblent incomplets dans leur état actuel ; enfin et surtout, l'une des fiches ayant servi à la constitution du fonds mentionne l'existence de huit dons de lettres et carnets qui n'ont pas été retrouvés. En ce sens, le fonds demeure ouvert et susceptible d'accueillir les documents qui pourraient être un jour exhumés des greniers de l'actuelle Bibliothèque. Signalons pour terminer que la B.D.I.C. possède d'autres collections de lettres – en particulier une collection conservée sous la cote [F delta 1126/01/A] faisant partie du fonds «*La Guerre dans le ressort de l'Académie de Lille*» – et de carnets – notamment une collection de 49 carnets conservés sous la cote [F delta rés 0069]. Un grand nombre d'imprimés sont par ailleurs classés dans le fichier manuel de la Grande guerre sous les rubriques «*Psychologie du combattant*», «*Mémoires et témoignages*» ou «*Biographies individuelles*».

¹ Plusieurs types de classement étaient possibles : en fonction de la date d'arrivée des dons à la B.M.G. (mais celle-ci n'est pas toujours connue), en fonction de l'ancienneté des documents. C'est ce dernier critère qui a été retenu : les dons sont classés en fonction de la date du plus ancien document qu'ils contiennent.

² Le présent fonds réunit 39 dons. Pour 21 d'entre eux seulement, le numéro de don est connu. Pour ces derniers, on a fait figurer, à la fin de cet inventaire, un tableau récapitulatif indiquant la date, le nom du donateur et le contenu du don tel qu'ils figurent au *Registre des dons* de la Bibliothèque.

Table

F delta 1854/1 :	Fiches de la B.M.G.
F delta 1854/2 :	« Carnet d'un prisonnier de guerre » de la guerre de 1870.
F delta 1854/3 :	Don de Henriette Vaisson, Econome du Lycée de J.F. de Tournon.
F delta 1854/4 :	Lettres du soldat Daniel Enault rassemblées par Albert Leblond.
F delta 1854/5 :	Correspondance du soldat Jean Morelle.
F delta 1854/6 :	Legs Leblanc. Cartes postales de soldats.
F delta 1854/7 :	« Carnets de route allemands traduits »
F delta 1854/8 :	« Carnets de soldats allemands »
F delta 1854/9 :	« Lettre trouvée sur le champ de bataille de la Marne »
F delta 1854/10 :	Lettres de soldats rassemblées par M. Lagier.
F delta 1854/11 :	Don du Colonel Bertrand.
F delta 1854/12 :	Don de Mme Florence Struve.
F delta 1854/13 :	« Correspondance de soldats boches. Fonds Wiscart ».
F delta 1854/14 :	Lettre de la mère d'un soldat allemand.
F delta 1854/15 :	Don Monnier.
F delta 1854/16 :	Lettres de soldats. Don de Albert Leblond.
F delta 1854/17 :	« Correspondance adressée au député André Honnorat ».
F delta 1854/18 :	« Lettres de l'Abbé Dubois, offertes par Mme Martin-Sabon. »
F delta 1854/19 :	« L'ami des soldats ». Don de Alex. Bellard.
F delta 1854/20 :	Don de la Comtesse de la Forest.
F delta 1854/21 :	Carte de Jean Arnaud.
F delta 1854/22 :	« La Famille du Soldat ».
F delta 1854/23 :	Lettre de Jean Arnaud.
F delta 1854/24 :	« Correspondance de prisonniers de guerre traduite ».
F delta 1854/25 :	« Lettres de M. Scazziga ».
F delta 1854/26 :	« Lettres de combattants israélites »
F delta 1854/27 :	Enquête sur l'argot militaire menée par Albert Dauzat.
F delta 1854/28 :	Lettres saisies par l'Inspection générale des prisonniers de guerre.
F delta 1854/29 :	« Lettres de soldats portugais »
F delta 1854/30 :	« Don de la Halte du permissionnaire belge ».
F delta 1854/31 :	Lettre d'un prisonnier allemand.
F delta 1854/32 :	Lettre d'un officier mexicain.
F delta 1854/33 :	« Lettres de soldats indigènes ».
F delta 1854/34 :	« Lettre adressée à un soldat allemand par sa femme ».
F delta 1854/35 :	« Lettre écrite par un prisonnier allemand employé à Villemaure ».
F delta 1854/36 :	« Lettre d'un ancien prisonnier, Brive ».
F delta 1854/37 :	Témoignage d'un télégraphiste sur la bataille de la Marne.
F delta 1854/38 :	« Lettre de Madame Macherez au Docteur Crespin de Biskra »
F delta 1854/39 :	« Billets lancés par des évacués français au départ du train ».
F delta 1854/40 :	Carnet de Léon Fourier

F delta 1854/- Correspondances et carnets de soldats de la Grande Guerre. Du 9 janvier 1871 au 7 mars 1931.- 1794 pièces

F delta 1854/1.- « Fonds des souvenirs de soldats ». Fiches de la B.M.G. (s.d.)- 11pièces.

Ensemble des fiches réalisées à la B.M.G. (retrouvées tantôt en vrac, tantôt accolées à des documents) ayant servi, dans les années 1920, à la constitution du présent fonds.

Note : les dons indiqués sur la fiche débutant par «*Lettres du soldat Pagniez. Don de Mlle Violet Hollebone (...)*» manquent à l'appel. Tous les autres dons mentionnés dans les fiches figurent ci-dessous.

F delta 1854/2.- « Carnet d'un prisonnier de guerre » de la guerre de 1870. 9 janvier au 27 février 1871.- 1pièce.

Langue : français.

Pas de numéro de don.

Numéro de manuscrit : 8

Petit carnet (8 cm sur 13,5cm). Récit de captivité d'un prisonnier français durant l'hiver 1871.

F delta 1854/3.- Don de Mlle Henriette Vaisson, Econome du Lycée de Jeunes Filles de Tournon (Ardèche). 30 avril 1912 au 7 mars 1931.- 65pièces.

Langue : français.

Numéro de don : 20612

[Note : il est fait mention, dans une lettre datée du 7 mars 1931, de dons antérieurs effectués par Henriette Vaisson. Le *Registre des dons* permet d'en retrouver la trace : un premier don est enregistré à la date du 15 novembre 1920 sous le numéro 10327 et concerne une «liasse de lettres de soldats». A noter que le *Registre* fait le renvoi suivant : « voir manuscrit n°39 ». Un deuxième est enregistré le 3 juin 1927 sous le numéro 17831 et concerne « un lot de correspondances de guerre ». Aucun de ces deux dons n'a été retrouvé à ce jour. La B.D.I.C. possède cependant 2 « cahiers » que Henriette Vaisson a fait parvenir en 1942, conservés sous les cotes Q pièce 140-1 rés et Q pièce 140-2 rés.]

Contenu :

- Une lettre de Henriette Vaisson datée du 7 mars 1931 et adressée au « Directeur de la Bibliothèque et du Musée de la Guerre », accompagnant et expliquant le présent don. On peut noter la volonté de porter témoignage : «*Je vous ai adressé il y a quelques années (1920) les lettres de combattants que j'avais conservées (...) J'ai pensé qu'il serait peut-être intéressant de connaître plus tard la vie et les difficultés de l'établissement qui avait hébergé un grand nombre de mes correspondants. C'est pourquoi j'ai pris la peine de rassembler quelques rapports qui seront détruits une fois ma gestion épurée. Je vous demande seulement de ne*

point communiquer ces pièces au public avant 1970 comme le reste de mes envois (...) Enfin en triant mes lettres j'ai mis à part pour vous (...) celles que m'adressent encore les anciens combattants ou leurs familles, montrant ce qu'ils deviennent et comment ils ont repris la vie civile. »

- Un ensemble de lettres adressées à Henriette Vaisson et émanant d'anciens soldats logés dans le lycée durant la guerre. Contient notamment : 1 photographie, 4 cartes postales et 7 cartes de visite. 1919 à 1931.- 46p.

- 1 cahier comprenant : une présentation du Lycée de Jeunes Filles de Tournon (dont une image collée), une suite de rapports sur la gestion économique du lycée pour les années 1911 à 1929 ; deux pages sur l'entrée en guerre ; des documents divers intercalés (un ensemble de notes, en particulier, situé à la fin du cahier et consacré à la période de la guerre, une chanson d'élèves sur l'incendie du lycée, deux discours de distribution des prix datés de 1914 et 1915, une lettre du Maire de Tournon au Ministre de l'Instruction publique).

- 9 cartes postales du lycée de Tournon (s.d.)

F delta 1854/4.- «La vie d'un bon Français». Lettres du soldat Daniel Enault rassemblées par l'instituteur Albert Leblond. 11 août 1913 au 11 juin 1924.- 47pièces.

Langue : français.

Numéro de don : 15553

[Les lettres contenues dans ce fonds proviennent de André Leblond, instituteur à Fontaine le Louvet (Eure). Dans le *Registre des dons*, cependant, le don est attribué à André Honnorat au nom de la *Société de l'Histoire de la guerre*. Il est vraisemblable que ces documents ont été envoyés par Leblond à Honnorat ou à la dite *Société* qui les a ensuite reversés à la B.M.G. Le fonds contient néanmoins une enveloppe manuscrite directement adressée à Camille Bloch, dont l'écriture est celle de Leblond.]

[A noter que Albert Leblond est l'auteur d'un autre don, un an et demi plus tard, enregistré cette fois à son nom, sous le numéro 16759. Cf. dans le présent fonds la cote F delta 1854/16.]

[Autres dons de André Honnorat dans le présent fonds : cf. F delta 1854/17, 1854/21, 1854/23, 1854/32.]

Contenu : ensemble de lettres réunies, annotées et présentées par M. Leblond, «*instituteur à Fontaine Le Louvet* ». Les lettres émanent d'un ancien élève, Daniel Enault, mort «*au champ d'honneur* » en 1916. Elles sont réunies sous le titre «*La vie d'un bon Français* », précédées d'une introduction et de notes explicatives, et léguées ici à des fins de témoignage et d'édification. Le fonds comprend 5 cartes postales et 1 exemplaire du *Bulletin officiel de l'Instruction primaire de l'Eure* (n° 386 – 1917).

F delta 1854/5.- Correspondance du soldat Jean Morelle. 3 janvier 1914 au 13 octobre 1918.- 82pièces.

Langue : français.

Numéro de don : 20102

[Dans le *Registre des dons*, ce don est indiqué comme provenant du *Musée de l'armée*. Il semblerait que le donateur initial (non identifié – on peut faire l'hypothèse qu'il s'agit d'un membre de la famille Morelle) ait tout d'abord adressé ces documents au *Panthéon de la*

Guerre, puis au *Musée de l'armée* qui, ne conservant pas ce type d'archives, en a fait don à la B.M.G.]

Pas de numéro de manuscrit, mais une fiche mentionnant « à joindre aux manuscrits ».

Correspondance familiale. L'essentiel du fonds consiste en un ensemble de lettres de Jean Morelle, soldat affecté à la section télégraphique, à sa famille (la majorité des lettres est adressée à Jean-baptiste Morelle, son père, 28 Bd de Clichy à Paris). Cette correspondance court de 1916 à 1918 mais la grande majorité des lettres concerne l'année 1917. La correspondance contient 4 dessins. On y trouve de nombreux éléments concernant le quotidien du front. Le fonds contient d'autre part quelques lettres concernant d'autres membres de la famille ; il comprend en outre 3 cartes postales dont 1 carte de prisonnier de guerre (du *Kriegsgefangenenlager* de Münster) ainsi qu'une attestation d'Allocation aux militaires soutiens de famille.

F delta 1854/6.- Legs Leblanc. Cartes postales de soldats. 15 juillet 1914 au 6 décembre 1919.- 20pièces.

Langues : français, allemand, anglais, ukrainien, polonais, russe, tchèque, hongrois.

Numéro de don : 21177

Ensemble de 19 cartes postales : 7 cartes de photographies de soldats, toutes adressées à Mme Leblanc ; 2 autres cartes envoyées aux Leblanc ; 10 cartes postales envoyées à des adresses diverses et rédigées en anglais, allemand, ukrainien, polonais, russe, tchèque et hongrois.

F delta 1854/7.- « Carnets de route allemands traduits ». 30 juillet 1914 au 11 septembre 1917.- 20pièces.

Langue : français.

Numéro de don : 18843

Contenu : ensemble de traductions (accompagnées de brouillons et ébauches) de carnets de route de soldats allemands. Le fonds ne contient pas les carnets eux-mêmes, seulement les extraits traduits. Les traductions sont l'œuvre de M. Faddegon « officier-interprète » à « l'Etat-Major, 9^e division de cavalerie », qui est par ailleurs l'auteur du don (en 1928). Les traductions sont vraisemblablement effectuées à partir de carnets saisis sur des prisonniers de guerre allemands. Tous les passages traduits concernent la campagne de France en août et septembre 1914 et donnent de nombreux détails sur l'avancée des troupes, les batailles, les « *villages incendiés* », les civils « *arrêtés* » ou « *fusillés* », etc. Le fonds comprend en outre quelques pièces annexes et contient 2 cartes postales. Les extraits traduits proviennent des carnets suivants :

- Carnet du volontaire Pabst
- Carnet du soldat Birn
- Carnet du soldat Karl Seng, du 5^e régiment de Dragon
- Carnet du Vice-Feldwebel Paul Thomas
- Carnet du soldat Willy Kersten

F delta 1854/8.- « Carnets de soldats allemands ». 2 août 1914 au 1^{er} juin 1915.- 18pièces.

Langue : allemand, français.

Pas de numéro de don.

[Seule une fiche, sur l'emballage d'origine, indique « réserve – à rapporter à Vincennes ».]

Il s'agit d'un ensemble de 11 carnets saisis sur des soldats allemands prisonniers de guerre. Tous ces soldats ont été faits prisonniers très tôt (dès la fin de l'année 1914 pour la plupart). Les lieux de détention en France sont parfois indiqués (Lorient, Coëtquidan, etc.). Dans la majorité des carnets, un passage au moins a été traduit en vertu de l'intérêt qu'il présentait pour les autorités militaires françaises. Un traducteur, qui pourrait être le traducteur de l'ensemble du lot, est mentionné dans l'un des carnets : il s'agit d'un certain L. Jérôme. Plusieurs carnets comportent une certification selon laquelle l'auteur des notes s'y trouvant est bien celui indiqué sur le carnet (la date de certification constitue alors généralement la date ultime présente dans le carnet). Certains carnets consistent en un journal des opérations de guerre, d'autres contiennent des indications sur les conditions de captivité de leur auteur, d'autres enfin contiennent des poèmes, dessins, chansons, des lexiques français-allemand, etc. Tous les carnets sauf un sont numérotés (parfois de plusieurs façons), ces numérotations sont probablement antérieures à leur arrivée à la B.M.G. Des chiffres bleus en particulier apparaissent sur chacun d'entre eux : ces numéros sont indiqués ci-dessous, afin d'identifier plus facilement les carnets.

- Carnet « n°70 » du soldat allemand Karl Eisenecker « réserviste au 109^e Régiment de Grenadiers ». [carnet 17cm sur 11 cm]. Un passage traduit. 4 septembre 1914 au 1^{er} juin 1915.- 2p.
- Carnet « n°88 » du soldat Hermann Dapper. [carnet 17cm sur 11 cm]. Deux passages traduits. 23 août 1914 au 7 avril 1915.- 3p.
- Carnet « n°94 » du soldat Joseph Hippeli. [carnet 15cm sur 9 cm]. Un passage traduit. 2 août 1914 - 8 mai 1915.- 2p.
- Carnet « n°127 » du soldat Auguste Peckmann, « soldat dispensé, 2^e régiment d'infanterie de Hanovre ». [carnet 15cm sur 9 cm]. 31 août 1914 à 1915.- 1p.
- Carnet « n°142 » du soldat réserviste 1^{ère} classe Ernst Harmisch « de la 4^{ème} ambulance », prisonnier de guerre dès novembre 1914 au camp de Coëtquidan. [carnet 16cm sur 9,5 cm]. La couverture indique « quelques passages traduits » mais ceux-ci ne figurent pas dans le carnet et donne le nom du traducteur : L. Jérôme. Août 1914 à 1915.- 1p.
- Carnet « n°144 » du soldat Gustave Else, prisonnier de guerre à Lorient. [carnet « de notes » contenant un calendrier français (1914), 9cm sur 14,5cm]. 3 août 1914 au 11 janvier 1915.- 1p.
- Carnet « n°149 » du soldat Ernst Jennings, prisonnier de guerre à Lorient. [carnet 14,5cm sur 9,5 cm]. Un passage traduit. 1914 à 1915.- 3p.
- Carnet « n°171 » du soldat Emil Börnisch. [agenda allemand, 16cm sur 10 cm]. 1914 à 1915.- 1p.
- Carnet « n°187 » du soldat Schroöder. [agenda allemand 1915, 16cm sur 10 cm]. 14 septembre 1914 à 1915.- 1p.
- Carnet « n°190 » du soldat Felix Schimanski. [carnet 16cm sur 9,5 cm]. Le document est composé de deux ensembles : le carnet proprement dit et un journal rédigé au crayon sur des feuilles détachées. 3 octobre 1914 au 12 février 1915.- 2p.

- Carnet [sans numéro, 17cm sur 11 cm] du soldat Hans Lücke, rédigé en captivité à Belle-Ile-en-Mer à partir du 3 novembre 1914.-1p.

F delta 1854/9.- « Lettre trouvée par M. Chamaron sur le champ de bataille de la Marne, aux environs de Mourmelon-le-Grand » et datée du 25 août 1914. 25 août 1914 au 9 février 1920.- 2pièces.

Langue : français, allemand.

Pas de numéro de don.

Numéro de manuscrit : 19

Contenu : lettre manuscrite d'un soldat allemand, accompagnée d'une lettre d'envoi à la B.M.G.

F delta 1854/10.- « Lettres de soldats. 1914-1915. Pro Patria. Envoi de M. Lagier, instituteur à Saint-Martin de Queyrières, Briançon (Hautes-Alpes). ». 9 septembre 1914 au 17 juillet 1915.- 1pièce.

Langue : français.

Pas de numéro de don.

Numéro de manuscrit : 28

Contenu : 1 cahier broché (17cm sur 22,5cm) contenant un ensemble de lettres de soldats soigneusement recopiées, sous le titre « *Pro Patria* », par M. Bruno Lagier, instituteur. Il est indiqué que ces lettres ont été « *copiées sur l'original déposé aux Archives* ». Les lettres vont du 9 septembre 1914 au 17 juillet 1915. Certains soldats écrivent à leur famille, d'autres sont d'anciens élèves de l'instituteur ; la plupart des soldats sont originaires du sud-est de la France.

F delta 1854/11.- Don du Colonel Bertrand. 14 novembre 1914 au 30 mai 1929.- 36pièces.

Langue : français.

Numéro de don : 20555

Ensemble de correspondances adressées au Commandant (puis Colonel) Bertrand, par ailleurs auteur du présent don. La correspondance est d'ordre militaire (lettres d'anciens compagnons d'arme) et familiale. A noter en particulier : un récit de bataille dans les tranchées de Perthes en février 1915, un rapport du médecin Aide-Major Durieux rapatrié d'Allemagne sur les conditions de sa captivité (1916), un témoignage sur la situation de « *guerre civile* » à Tien Tsin en 1923. Le fonds contient en outre 2 cartes postales et un menu de banquet.

F delta 1854/12.- « Don de Mme Florence Struve ».- 24 novembre 1914 au 13 septembre 1918.- 258pièces.

Langue : français.

Numéro de don : 6877

Numéro de manuscrit : 13

Contenu : correspondance adressée à Mme Florence Struve, infirmière, par des soldats soignés par elle ainsi que par son filleul de guerre, M. Charles Mathelin. Le don, effectué en 1919, est de Florence Struve. Le fonds comprend 256 pièces (153 correspondances), dont 39 cartes postales parmi lesquelles 3 cartes de prisonniers de guerre (à Müncheberg et Zossen). Plusieurs lettres sont à l'en-tête de l'œuvre *Le foyer du soldat (W.M.C.A.)*. L'une des cartes postales pourrait être une photographie de Florence Struve. L'essentiel concerne les années 1915 et 1916.

F delta 1854/13.- « Correspondance de soldats Boches. Fonds Wiscart ». 18 décembre 1914 au 29 octobre 1918.- 77pièces.

Langue : allemand

Numéro de don : 20783

Le présent fonds a été extrait d'un don de Georges Wiscart, Lieutenant de vaisseau, effectué en 1931³. Il se compose (outre d'une enveloppe émanant de la B.M.G.) de deux ensembles :

- un premier ensemble de correspondances de provenances diverses, rédigées en allemand et de papiers divers (programmes de concert, textes de chanson, etc.). Le fonds comprend 11 cartes postales. 18 novembre 1914 au 28 janvier 1917.- 48 p.

- un second ensemble composé exclusivement de correspondances et indiqué comme constituant un « don 158-1 » composé de « lettres de soldats allemands à joindre à celles qui ont été récemment envoyées »⁴. L'indication semble émaner de la B.M.G. Le fonds comprend 5 cartes postales et 3 photographies. 23 juin 1917 au 29 octobre 1918.- 28p.

F delta 1854/14.- Lettre de la mère d'un soldat allemand. Don de Mme Magalie Boissard. 1^{er} mars 1915.- 3pièces.

Langue : français.

Numéro de don : 7528

[Autres dons de Magalie Boissard : cf. F delta 1854/26, 1854/33, 1854/38.]

Numéro de manuscrit : 17

³ Don à ne pas confondre avec un autre « don Wiscart », contenant la documentation réunie par Paul Wiscart pendant la Grande Guerre, effectué en 1969 par son fils Georges et conservé à la B.D.I.C. sous la cote [F delta rés 74 1-4].

⁴ Le sens de cette cote n'a pas été élucidé. On peut faire l'hypothèse qu'elle trouve son origine dans le *Dossier Wiscart* auquel renvoie le *Registre des dons*, dossier censé donner le détail du don mais qui n'a pas été retrouvé à ce jour.

Lettre de la mère d'un soldat allemand, sans nouvelle de son fils, au médecin de l'hôpital de Batna, datée du 1^{er} mars 1915.

F delta 1854/15.- « Don Monnier ». 9 avril 1915 au 10 juin 1918.- 12pièces.

Langue : français.

Numéro de don : 15610

Numéro de manuscrit : 50 [ce numéro est indiqué dans le *Registre des dons*.]

Le don est composé de deux parties indépendantes :

- 1 carnet indiqué comme étant un «carnet de route d'un soldat du front ». Il s'agit en fait du journal (manuscrit) d'un soldat français (officier ?) prisonnier de guerre en Allemagne. Le lieu indiqué au début du journal est Flassenburg. Très riche, on y trouve, outre une narration de la vie quotidienne et un relevé des communiqués de guerre allemands, quelques échos de la situation en Russie et des grèves qui commencent en Allemagne. 17 mai 1917 au 10 juin 1918.- 1p.

- Ensemble de lettres indiquées comme «Lettres du Sergent R. de Grandprey ». Les lettres sont écrites par R. de Grandprey et adressées (quand l'adresse figure) à René Haase, 10 rue St George à Paris. Témoignages sur les combats et la vie des tranchées. Une lettre datée du 4 mars 1916 est consacrée à Douaumont «*Douaumont n'est plus. Ce n'est plus qu'un amas de pierres, de tuiles, d'arbres, de cadavres, de trous béants, etc.* ». Le fonds contient 2 cartes postales.

F delta 1854/16.- Lettres de soldats. Don de l'instituteur Albert Leblond. 13 avril 1915 au 9 février 1924.- 12pièces.

Langue : français.

Numéro de don : 16759

[Autre don de Albert Leblond : cf. F delta 1854/4.]

Petit dossier composé par M. Albert Leblond, instituteur à Fontaine le Louvet (Eure), qui fut « Secrétaire trésorier du Comité de secours aux Combattants ». Le fonds est composé de :

- 3 lettres de soldats adressées à leur ancien instituteur (Albert Leblond). Les lettres sont annotées et complétées d'informations diverses par Leblond. L'une des trois lettres est recopiée, les deux autres sont des originaux. Deux des soldats sont prisonniers de guerre, respectivement à Erlangen et Ebersdorf. Le troisième est « mort au champ d'honneur ».

- 1 lettre (recopiée et annotée) envoyée par Leblond à 9 de ses anciens élèves prisonniers de guerre.

F delta 1854/17.- « Correspondance adressée au député André Honnorat ». 15 mai 1915 au 8 novembre 1917.- 5pièces.

Langue : français.

Numéro de don : 1006

[Autres dons de André Honorat dans le présent fonds : cf. F delta 1854/4, 1854/21, 1854/23, 1854/32.]

Numéro de manuscrit : les manuscrits sont numérotés de 1 à 4.

Il s'agit de 4 lettres extraites du Fonds Honorat déposé en avril 1918. Une lettre (1915) est liée au service militaire des Français d'Outre-mer ; les trois autres sont liées au projet de loi sur les familles nombreuses (1917). Le fonds contient en outre une coupure de presse.

F delta 1854/18.- « Lettres de l'Abbé Dubois, offertes par Mme Martin-Sabon ». 24 mai 1915 au 17 octobre 1916.- 28pièces.

Langue : français.

Pas de numéro de don.

Numéro de manuscrit : 43

Ensemble de lettres envoyées par l'Abbé Gabriel Dubois (curé de Quincy, Seine-et-Marne), prêtre infirmier, prisonnier de guerre au camp de Minden-in-Westphalen (jusqu'à sa libération en octobre 1916) à Mme Martin-Sabon à Paris, par ailleurs donatrice du présent fonds. Quelques éléments sur la vie quotidienne du camp (notamment sur l'édification d'un monument aux morts français à l'intérieur du camp), le reste de la correspondance est consacré aux envois de provisions. Le fonds comprend 5 cartes postales dont 2 photographies du camp.

F delta 1854/19.- « L'Ami des Soldats ». Don de M. Alex. Bellard. 27 juin 1915 au 24 décembre 1917.- 254 pièces.

Langue : français.

Numéro de don : 4272

Contenu : ensemble de documents émanant de l'œuvre « l'Ami des Soldats » – œuvre de secours aux prisonniers de guerre – donnés par Alex. Bellard, président de l'œuvre, en 1919. Le bandeau accompagnant l'envoi des documents annonce « 200 lettres de prisonniers français en Allemagne ». Le fonds contient en réalité 3 sortes de documents :

- des lettres émanant de prisonniers de guerre français en Allemagne (demandes d'aide, remerciements, accusés de réception, etc.).- 200 p.
- un ensemble de fiches concernant les prisonniers traités par l'œuvre (contenu : nom, camp de détention et, le cas échéant, quelques notes sur le prisonnier, le nom de la personne qui l'a signalé, etc.).- 26p.
- des lettres de demande de prise en charge de prisonniers émanant de tiers.- 15p.
- des correspondances diverses (remerciements, rectifications d'adresse, demandes de secours de soldats blessés, etc.) liées au travail de l'œuvre.- 12p.

Les documents concernent presque exclusivement les années 1916 et 1917. Certains sont adressés à « l'Ami des Soldats », d'autres à « l'Œuvre de l'adoption du soldat », sis avenue des Ternes à Paris, les deux œuvres se communiquant entre elles leurs protégés. Dans les correspondances, les camps sont généralement désignés par la ville où ils se trouvent : Alten-Grabow, Cassel, Crossen, Friedrichsfeld bei Wesel, Grickan, Halbe bei Berlin, Hammelburg,

Havelberg, Heschede, Kegensburg, Königsbrück, Manheim, Minden-in-Westphalie, Münster, Oldenburg, Ramsloh, Rennbahn, Stendal, Stuttgart, Worms, Zuzeit Wildan, Zwickau. La très grande majorité des correspondances de prisonniers est rédigée sur les «feldpostkarten» des camps. Cette correspondance comprend en outre une carte illustrée de Stuttgart et 2 photos de poilus.

F delta 1854/20.- « Don de Mme la Comtesse de la Forest ». 8 août 1915 au 16 mars 1919.- 210 pièces.

Langue : français.

Pas de numéro de don.

Numéro de manuscrit : 26

Ensemble de lettres (cartes) envoyées à la Comtesse de la Forest par l'un de ses obligés, Armand Horel, quartier maître canonier à bord de divers bâtiments de la flotte française entre 1915 et 1919. L'essentiel des courriers est envoyé depuis Toulon puis Salonique, Patras, le Canal de Suez, etc. De nombreux éléments sur le quotidien à bord, les épisodes de guerre, mais aussi sur la grippe espagnole en 1918. La très grande majorité des courriers est rédigée sur des cartes postales et le fonds constitue part là une collection rare de cartes (154 au total, dont beaucoup en couleur) de cette région (Grèce, Turquie, Dardanelles) durant la période de guerre. Le fonds comprend en outre une lettre du frère de Armand Horel, ainsi qu'un programme de théâtre («*Achi Baba and the forty thieves* »).

F delta 1854/21.- Carte de M. Jean Arnaud. Don de M. André Honnorat. 18 septembre 1915.- 2pièces.

Langue : français.

Pas de numéro de don.

[Autres dons de André Honnorat dans le présent fonds : cf. F delta 1854/4, 1854/17, 1854/23, 1854/32.]

Carte postale adressée à André Honnorat par Jean Arnaud, notaire à Verneuil (Eure), mort au Chemin des Dames en 1917. A noter qu'un autre courrier de Jean Arnaud, également donné par Honnorat, figure dans le présent fonds sous la cote F delta 1854/23 (mais les deux dons sont néanmoins indépendants).

F delta 1854/22.- « La Famille du Soldat ». 27 septembre 1915 au 18 mai 1920.- 148 pièces.

Langue : français.

Pas de numéro de don.

[Le numéro de don n'a pas été retrouvé, mais il est probable que le don provienne de Violet L. Hollebhone, auteur de divers dons à la B.M.G. durant les années 1920.]

Ensemble de documents et de correspondances liés à l'œuvre « La Famille du Soldat » :

- Tract de l'œuvre « La Famille du Soldat » (s.d.)
- Carnet (10cm/16cm) appartenant à l'œuvre «La Famille du Soldat ». Liste de « marraines » et de leurs « filleuls », avec des commentaires sur la situation de ces soldats. (s.d.)
- Collection de lettres de soldats à leurs «marraines». La plupart des lettres sont adressées au secrétariat de la branche britannique de l'œuvre (Miss Violet L. Hollebhone, 85 Westbourne Terrace, Hyde Park, London), certaines sont directement adressées aux marraines concernées (britanniques également). La majorité des lettres émanent des soldats (français), d'autres relèvent de correspondances entre des tiers : entre la famille des soldats et les marraines, entre les marraines et Violet Hollebhone, entre l'œuvre et la Croix Rouge, etc. Un cas concerne un soldat prisonnier de guerre (à Darmstadt). Le lot comprend en outre deux cartes postales (dont une photo de soldat) et deux notes de frais (de provisions envoyées aux soldats, dont une de chez Harrod's).

Les lettres (85 courriers au total) sont classées par lots numérotés (correspondant en principe chaque fois à un soldat ou à une famille suivis par l'œuvre). Après tri, ce classement a été conservé.

F delta 1854/23.- Lettre de M. Jean Arnaud. Don de M. André Honorat. 23 octobre 1915 au 15 mars 1925.- 2pièces.

Langue : français.

Numéro de don : 15988

[Autres dons de M. André Honorat dans le présent fonds : cf. F delta 1854/4, 1854/17, 1854/21, 1854/32.]

Lettre adressée à la mère de André Honorat par Jean Arnaud, notaire à Verneuil (Eure), mort au Chemin des Dames en 1917. Un autre courrier de Jean Arnaud figure ci-dessus à la cote F delta 1854/21.

F delta 1854/24.- « Correspondance de prisonniers de guerre traduite ». Documents du Ministère de la Guerre – Contrôle postal de Marseille. 17 février 1916 au 1^{er} juillet 1917.- 147pièces.

Langues : français, tchèque.

Pas de numéro de don.

Les documents émanent des services du Ministère de la Guerre. Il s'agit d'un ensemble d'extraits de courriers interceptés – par le Contrôle postal de Marseille – traduits et dactylographiés. Dans la majorité des cas, les courriers ont été envoyés à des soldats hongrois prisonniers en France par leur famille, mais on trouve aussi des courriers interceptés dans des colis, des courriers interceptés à l'étranger, des courriers envoyés par des prisonniers à leur famille, etc. Concernant les prisonniers hongrois, le lieu de détention en France n'est généralement indiqué que par la ville (Caen, Le Mans, Romans, Barcelonnette, Toulon, etc.). Les renseignements collectés – très riches – portent sur la situation économique et sociale en Hongrie, l'état de l'opinion, les avancées de la guerre... A noter : de nombreux éléments sur la « *disette en Hongrie* » durant l'hiver 1916-1917. Une minorité d'extraits concerne la

situation en Autriche, la situation à Prague et le sort de prisonniers de guerre bulgares. La présentation de la quasi totalité des documents est strictement formalisée : sont indiqués l'expéditeur, le destinataire, la langue, la date et, surtout, la rubrique de « classement ». Exemples : « *Cherté de la main d'œuvre agricole en Hongrie* », « *Prix des denrées en Hongrie* », « *Températures défavorables à l'agriculture* », « *Mauvaises perspectives de récoltes* », « *Mécontentement populaire* », « *Espoirs de paix et déception* », etc. L'essentiel des documents couvre une période allant de l'automne 1916 au printemps 1917. Lorsque des passages sont destinés à être caviardés par la censure française, le fait est parfois indiqué. Dans un cas seulement, on dispose de la lettre originale (en Tchèque) et de sa traduction intégrale.

Note : un extrait porte la date du 14 juillet 1914. Il s'agit selon toute vraisemblance d'une coquille, l'année réelle étant 1916.

F delta 1854/25.- « Lettres de M. Scazziga, soldat au 31^e d'Infanterie ». 6 avril 1916 au 24 avril 1919.- 71pièces.

Langue : français.

Numéro de don : 9426

Numéro de manuscrit : 36

Ensemble de lettres écrites par le soldat André Scazziga à son ami Emile Honth, par ailleurs auteur du don. La correspondance couvre les années 1916 à 1919, les années 1916 et 1917 étant les mieux représentées. Le fonds contient en outre 1 dessin, 6 cartes postales et 1 texte de chanson (« *le 31^e* »).

F delta 1854/26.- « Lettres de combattants israélites ». 22 juillet 1916 au 28 juillet 1918.- 9pièces.

Langue : français.

Le don provient de Magalie Boissard. Il n'y a pas de numéro indiqué, mais il pourrait s'agir du don n° 3252 daté du 17 octobre 1918. La date d'envoi et le contenu correspondent (le don est censé contenir des documents liés aux « israélites algériens et la guerre », notamment des numéros du journal *La Vérité*). Les lettres dont il s'agit ici ne sont cependant pas mentionnées dans la description qui en est faite au *Registre des dons*.

[Autres dons de Magalie Boissard : cf. F delta 1854/14, 1854/33, 1854/38.]

La série de lettres a été envoyée à la B.M.G. en octobre 1918 depuis Constantine, sans autre indication. Les lettres s'échelonnent de 1916 à juillet 1918. Plusieurs courriers sont liés au journal *La Vérité*. A noter que la B.D.I.C. possède une collection du journal *La Vérité* (« revue israélite » éditée à Constantine), conservée sous la cote [F° P.62].

F delta 1854/27.- Enquête sur l'argot militaire menée par Albert Dauzat en 1917. 12 mars 1917 au 5 octobre 1917.- 203 pièces.

Langue : français.

Numéro de don : 17289.

[Remarque : le don est indiqué comme « anonyme » dans le *Registre des dons* et figure parmi une masse de prospectus et de brochures la plupart en allemand.]

Numéro de manuscrit : 20

[A côté de ce numéro figure la note suivante : « joindre aux manuscrits ».]

Dans le courant de l'année 1917, à travers une série d'articles publiés dans le *Mercure de France* (16 avril, 16 mai 1917) et dans le *Bulletin des Armées* (28 mars, 16 mai, 27 juin 1917), une enquête est lancée par Albert Dauzat sur l'argot militaire. Les lettres ici réunies constitue tout ou partie de la correspondance – imposante – reçue par Dauzat, le *Bulletin des Armées* ou le *Mercure de France*. Les réponses ici présentes (199 au total), souvent annotées par Dauzat, s'évalent entre mars et octobre 1917 et consistent, pour la plupart, en listes lexicographiques :

« *S'appuyer la garfouille : monter la garde,*
doublard : sergent-major,
avoir les colombines : avoir peur,
gros cul : tabac de soldat,
bricheton : pain, ... ».

La plupart émanent de soldats mobilisés, quelques-uns d'anciens militaires. Divers milieux sociaux sont représentés – les correspondants issus de milieux lettrés et bourgeois faisant généralement état de leurs titres. A noter que le fonds contient 42 lettres « anonymes » ou aux « signatures illisibles », marquées d'un « A » et numérotées par Dauzat « α1 » à « α42 ». Le fonds – très riche – comprend en outre 30 cartes postales et 2 coupures de presse : 1 extrait du *Mercure de France* du 16 mai 1917 contenant notamment une réaction de Willy ; 1 extrait du *Bulletin des Armées* du même jour. A noter que ces deux journaux ont publié certaines des réponses qui leur furent envoyées.

F delta 1854/28.- Lettres saisies par l'Inspection générale des prisonniers de guerre. 17 mai 1917 au 26 juillet 1917.- 5pièces.

Langues : français, allemand.

Pas de numéro de don.

Les documents émanent du Ministère de la Guerre – Inspection générale des prisonniers de guerre. Contenu : un bordereau d'envoi des documents saisis adressé à l'Etat-Major de l'Armée (seuls 2 des 3 documents mentionnés dans le bordereau figurent ici) ; une lettre « du prisonnier de guerre Rendl du dépôt de la Mure » (16 juillet 1917) ; une « lettre trouvée dans un colis reçu par le prisonnier de guerre Buschuter » (17 mai 1917).

F delta 1854/29.- « Lettres de soldats portugais ». 8 août 1917 au 8 juillet 1918.- 5pièces.

Langue : portugais.

Numéro de don : 6429

Contenu : 1 carte postale de prisonnier de guerre (à Münster) et deux lettres manuscrites de soldats portugais.

F delta 1854/30.- « Don de la Halte du permissionnaire belge ». 6 février 1918 au 5 octobre 1918.- 11pièces.

Langue : français.

Pas de numéro de don.

Numéro de manuscrit : 9

Correspondance adressée à Madame Le Duc, Directrice de l'œuvre la « Halte du permissionnaire belge » sis à Calais, 33 Bd de la Calandrierie. La correspondance est liée à l'intendance de l'œuvre : affaires oubliées par des soldats de passage, ventes de charité, etc. Le fonds comprend en outre une image en couleur et deux cartes postales.

F delta 1854/31.- Lettre d'un prisonnier allemand. Don de Mlle Marthe Roux. 28 février 1918.- 2pièces.

Langue : allemand.

Numéro de don : 4792

Lettre d'un prisonnier de guerre allemand. La lettre est en provenance de Londres et à destination de Postdam.

F delta 1854/32.- Lettre d'un officier mexicain. Don de M. André Honnorat. mars 1918.- 2pièces.

Langue : français.

Pas de numéro de don.

[Autres dons de André Honnorat dans le présent fonds : cf. F delta 1854/4, 1854/17, 1854/21, 1854/23.]

Lettre d'un officier mexicain (Salvador M. de Villena), « mort sous l'uniforme français », adressée à André Honnorat.

F delta 1854/33.- « Lettres de soldats indigènes. Don de Mme Boisnard ». 13 juin 1918 au 17 septembre 1918.- 12pièces.

Langues : français, arabe.

Numéro de don : 3886

[Autres dons de Magalie Boisnard : cf. F delta 1854/14, 1854/26, 1854/38.]

Numéro de manuscrit : 42

[A noter que le même numéro de manuscrit a été attribué à un autre don de Magalie Boisnard, figurant ci-dessous à la cote F delta 1854/38 (lettre de Madame Macherez au Docteur Crespin de Biskra). Les deux dons sont cependant indépendants l'un de l'autre.]

Contenu :

- 1 lettre du 17 septembre 1918 avec l'officier interprète de Biskra, concernant la correspondance produite par les soldats et travailleurs indigènes.
- 1 lettre du Lieutenant Bou Kabouya (s.d.) accompagnée de notes explicatives.
- 1 lettre du 28 avril (1918 ?) adressée à Magalie Boisnard par un tirailleur mutilé de guerre.
- 1 lettre en arabe d'un soldat indigène basé dans le Gers (30 août 1918), accompagnée d'une traduction.
- 1 carte postale.

Note : il semble qu'il n'y ait ici qu'une partie des documents indiqués au *Registre des dons*.

F delta 1854/34.- « Lettre adressée à un soldat allemand par sa femme. Donnée par M. Paul Henri Michel ». 17 juillet 1918.- 2pièces.

Langue : allemand.

Pas de numéro de don.

Lettre manuscrite rédigée en allemand et datée du 17 juillet 1918.

F delta 1854/35.- « Lettre écrite par un prisonnier allemand, employé comme aide-garçon au mess des sous-officiers du D.P.T.A. à Villemaure (Aube) ». 22 février 1919.- 1pièce.

Langue : français.

Pas de numéro de don.

Lettre manuscrite de remerciement, rédigée en français, adressée à « mes Sergents ! » et signée Max.

F delta 1854/36.- « Lettre d'un ancien prisonnier, Brive, le 5 avril 1919 ». 5 avril 1919.- 1pièce.

Langue : français.

Pas de numéro de don.

Numéro de manuscrit : 16

Récit de captivité, par un ancien prisonnier, vraisemblablement adressé à celle qui fut sa marraine de guerre.

F delta 1854/37.- Témoignage d'un télégraphiste sur les premiers jours de la guerre et la bataille de la Marne. Envoi de Alphonse Aulard. 25 décembre 1924 au 31 janvier 1925.- 3pièces.

Langue : français.
Pas de numéro de don

Contenu :

- Lettre de Aulard à Camille Bloch accompagnant l'envoi (31 janvier 1925)
- Témoignage de Gisclon, télégraphiste à Paris, sur les premiers jours de la guerre et la bataille de la Marne, accompagné d'une lettre adressée à Aulard (1924).

F delta 1854/38.- « Lettre de Madame Macherez au Docteur Crespin de Biskra ». (s.d.).- 2pièces.

Langue : français.
Pas de numéro de don

[Bien que son auteur ne soit pas indiqué, le don émane de toute évidence de Magalie Boissard (de son vrai nom Mme Boissard-Crespin). Autres dons de Magalie Boissard : cf. F delta 1854/14, 1854/26, 1854/33.]

Numéro de manuscrit : 42

[Ce don est à rapprocher en particulier du don coté F delta 1854/33 . Cf. ci-dessus : un même numéro de manuscrit leur a été attribué.]

Lettre de Madame Macherez, de la *Croix Rouge Française – Association des Dames françaises*, au Docteur Crespin, écrite à Soissons, le 1^{er} octobre... L'année n'est pas indiquée.

F delta 1854/39.- « Billets lancés par des évacués français au départ du train de Suisse ». (s.d.).- 3pièces.

Langue : français.
Numéro de don : 3846
Numéro de manuscrit : 10

Contenu : 2 billets (s.d.)

F delta 1854/40.- Carnet de route de Léon Fourier.- Du 20 juin au 5 octobre 1914.- 1 pièce.

Langue : français.
Numéro de don : 79887

Carnet de Léon Fourier (1892-1914), Sergent-fourrier (promu le 16 septembre 1914) au 4^e Régiment de marche de zouaves.-Mort pou la France le 6 novembre 1914.

Contient le journal entre le 20 juin et le 3 octobre 1914, ainsi que des notes ayant trait à l'instruction militaire, dans les domaines de la topographie et de la gymnastique.

Le dossier comporte aussi deux lettres de Simone Sabol, nièce de Léon Fourier, relatives au don du carnet, en juillet 2008. Numéro de Don : Don 79887

Annexe : Tableau des dons

Le tableau ci-dessous indique, pour chacun des dons dont on a pu retrouver le numéro, la date, le nom du donateur et le contenu du don tel qu'ils figurent au *Registre des dons* de la Bibliothèque. Précisément, pour cette dernière rubrique, on donne l'intitulé de l'article concernant le présent fonds et, le cas échéant, quelques exemples d'autres articles qui figuraient dans le même don.

N° DU DON	DATE	NOM	DOCUMENTS
1006	12 avril 1918	Mme Veuve Hyacinthe Honnorat (Berthe de Drésilly), 29 rue Le Peletier, Paris	« Lettres ayant trait à la loi sur les familles nombreuses » [+ vaste ensemble de brochures, journaux, documents parlementaires...]
3252	17 octobre 1918	Mme Magalie Boissard	[Documents concernant les « israélites algériens et la guerre », dont une collection du journal <i>La Vérité</i> .]
3846	9 décembre 1918	Office central de l'action contre l'accaparement	« Billets lancés par des évacués français au départ du train de Suisse » [+ Journaux, Circulaires]
3886	12 décembre 1918	Mme Magalie Boissard	« Lettres écrites en arabe avec traductions jointes », « Lettre de soldat indigène (original et traduction) » [+ brochures, photographies, notes...]
4272	17 janvier 1919	M. Bellard Président de <i>l'Ami des Soldats</i>	« 200 lettres de prisonniers français en Allemagne » [+ cartes postales, brochures...]
4792	15 mars 1919	Mlle Marthe Roux 21, rue Pierre Nicole	« Lettre de prisonnier allemand » [+ carte postale, poésie, feuille de propagande...]
6429	24 septembre 1919	M. Luiz Fernandès, Lisbonne	« 1 carte postale manuscrite de prisonnier de guerre portugais, 2 lettres manuscrites » [+ cartes postales, affiches, timbres, monnaie, statuettes...]
6877	8 novembre 1919	Mme Florence Struve, 51 rue Chardon Lagache	« Lettres adressées à Mme Struve par des soldats soignés par elle et par un filleul de guerre » [+ un brassard d'infirmière, une carte d'identité d'infirmière, une liasse de photographies...]
7528	23 janvier 1920	Mme Magalie Boissard	« Une lettre en allemand du 1 ^{er} mars 1915 » [+ journaux, rapports officiels...]

			concernant l'Afrique du nord.]
9426	7 août 1920	M. Honth 50 rue Berthier Versailles	« Lettres de M. Scazziga, soldat au 31 ^e d'Inf. » [+ collection de la revue d'Action Sociale de Seine-et-Oise]
15553	10 septembre 1924	M. André Honorat au nom de la <i>Société de l'Histoire de la guerre</i>	« M. Leblond : un paquet de lettres, morts au champ d'honneur » [+ papiers liés au 'Congrès de Lyon'...]
15610	14 octobre 1924	M. Monnier	« Lettres du Sergent B. de Grandprey » « 1 carnet de route de soldat du front » [+ 1 couteau de tranchées]
15988	20 mars 1925	M. André Honorat	« 1 lettre de soldat (Jean Arnaud tué à l'ennemi) » [+2 billets de monnaie de Lille]
16759	15 février 1926	M. Leblond, Fontaine-le- Louvet	« 4 lettres de soldats »
17289	25 octobre 1926	« Anonyme »	« Dossier de correspondances sur l'argot du front » [+ multiples prospectus en allemand, en polonais...]
18843	7 novembre 1928	M. Faddegon	« Carnets de route allemands traduits. Soldaten Wirderbuch »
20102	3 juin 1930	<i>Musée de l'Armée, Paris.</i>	« Une liasse de correspondances de prisonniers de guerre »
20555	9 février 1931	Lieutenant Colonel Bertrand, les Vallées à Mortain	[Correspondances] [+ cartes, photographies aériennes, canevas de tir...]
20612	14 mars 1931	Mlle Vaisson, Tournon	« 9 cartes du lycée de Tournon, lettres diverses, suite de rapports pendant 20 ans (1911-1931) »
20783	20 mai 1931	M. Georges Wiscart, Lieutenant de vaisseau	« Brochures, documents, journaux... (voir dossier) »
21177	18 décembre 1931	Monsieur Leblanc	« 19 cartes postales illustrées (avec correspondance au verso) » [+ photographies, boîtes d'insignes militaires, calendrier, tasses à café...]
79887	10 juillet 2008	Mme Simone Sabol	1 carnet de route du Sergent-fourrier Léon Fourier